Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 28 (1955)

Heft: 3

Artikel: Morsesendungen für das ausserdienstliche Training = Emissions de morse pour l'entraînement hors service

Autor: Büttikofer

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-559870

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pionier

MÄRZ 1955 NUMMER 3

Erscheint am Anfang des Monats — Redaktionsschluss am 15. des Vormonats
Redaktion: Albert Häusermann, Postfach 113, Zürich 47, Tel.: Privat (051) 52 06 53
Postcheckkonto VIII 15666 Geschäft (051) 23 77 44
Jahresabonnement für Mitglieder Fr. 4.—, für Nichtmitglieder Fr. 5.—
Preis der Einzelnummer 50 Rappen Auslandsabonnement Fr. 7.50 (inkl. Porto)
Adressänderungen sind an die Redaktion zu richten
Administration: Stauffacherquai 36–38, Zürich, Telephon 23 77 44, Postcheck VIII 889
Druck: AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich

Morsesendungen für das ausserdienstliche Training

Um jedem Funker die Möglichkeit zu geben, seine Kenntnisse im Morsen zu erhalten und zu verbessern, wird auf Zusehen hin über den Landessender Beromünster ein Morse-Trainingskurs durchgegeben.

Die Morsesendungen finden jeden Sonntag von 0750 bis 0850 statt. Abänderungen dieses Sendeplanes werden, von Fall zu Fall, anlässlich einer vorangehenden Sendung bekanntgegeben.

Diese Sendungen umfassen Übungen im Tempo 40/50/60/70/80, Code und Klartext, sowie solche für das Blitztraining. Unmittelbar nach der Aufnahme sind die Texte an die Kp.Kdt. oder an die von ihnen bezeichnete Stelle zur Kontrolle einzusenden. Diese Postsendungen können portofrei erfolgen, sofern sie mit der Einteilung des Absenders und des Adressaten sowie mit dem Vermerk «Militärsache» versehen sind. Mitteilungen über die Qualität der Morsesendungen sowie über die örtlichen Empfangsbedingungen werden gerne entgegengenommen.

Es ist Pflicht jedes Funkers, allzeit einsatzbereit zu sein. Dabei darf er sich nicht mit den Minimalleistungen zufriedengeben, sondern soll diese Gelegenheit benützen, um seine Kenntnisse wesentlich zu verbessern.

Ich wünsche jedem einen guten Erfolg.

Emissions de morse pour l'entraînement hors service

Un cours d'entraînement morse sera diffusé à l'avenir sur les antennes de Beromünster pour donner à chaque radiotélégraphiste la possibilité d'améliorer ses connaissances.

Ces émissions auront lieu, chaque dimanche, de 0750 à 0850. Les changements d'horaire éventuels seront communiqués lors de l'émission précédente.

Ces émissions comprendront des exercices à 40/50/60/70 et 80 SpM., en code et en clair, ainsi que des exercices spéciaux en vue de l'obtention de l'insigne de bon radiotélégraphiste. Les textes captés doivent être envoyés, après chaque émission, à votre commandant de compagnie ou à l'officier qu'il aura désigné. Ces envois postaux jouissent de la franchise de port à condition que l'incorporation de l'expéditeur et du destinataire, ainsi que la remarque «affaire militaire» figurent sur l'envoi. Il sera pris connaissance avec intérêt des remarques éventuelles relatives à la qualité des émissions ainsi qu'aux conditions locales de réception.

Chaque radiotélégraphiste doit être à même de remplir sa tâche; j'espère toutefois que vous ne vous contenterez pas de connaissances tout juste suffisantes, mais qu'il sera fait un large usage de cette excellente occasion de les améliorer sensiblement.

Je vous souhaite à tous un bon succès.

Der Waffenchef der Übermittlungstruppen / Le Chef d'Arme des Troupes de transmission

Oberstdiv. Büttikofer